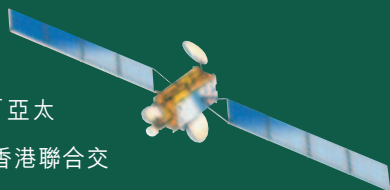


公司簡介



亞太衛星控股有限公司（「亞太衛星集團」）為一家同時在香港聯合交易所有限公司及紐約證券交易所上市之公司。亞太衛星集團於一九九二年開始營運，主要為亞太地區以至歐、美等地之廣播及電訊商提供優質的衛星轉發器、衛星通信與衛星電視廣播服務，多年來業績卓著。亞太衛星集團現時透過本身位於香港大埔的衛星測控中心對亞太I號、亞太IA、亞太IIR、亞太V號及亞太VI號衛星（「亞太衛星系統」）五枚衛星進行操作。集團已建成衛星電視廣播平台，提供衛星電視廣播「一站式」服務，為客戶提供優質可靠的衛星電視上行及廣播服務。本集團憑藉新發射入軌的亞太V號及VI號衛星及廣播及電訊一站式服務，以滿足客戶的需求及提高本集團的競爭優勢。

亞太衛星系統

衛星	型號	軌道位置	轉發器			
			C 頻段		Ku 頻段	
			數量	覆蓋地區	數量	覆蓋地區
亞太 VI 號衛星	阿爾卡特 SB-4100 C1	東經 134 度	38	中國、印度、東南亞、澳洲、夏威夷、關島、南太平洋群島	12	中國（包括香港、澳門及台灣）
亞太 V 號衛星	勞拉 FS-1300	東經 138 度	38	中國、印度、東南亞、澳洲、夏威夷、關島、南太平洋群島	8	中國（包括香港、澳門及台灣）
					8	中國及印度
亞太 IIR 衛星	勞拉 FS-1300	東經 76.5 度	28	歐洲、亞洲、非洲、澳洲、佔全球人口約 75%	16	中國（包括香港、澳門及台灣）及韓國
亞太 IA 衛星	波音 BSS-376	—	24	—	—	—
亞太 I 號衛星	波音 BSS-376	東經 142 度	24	—	—	—

目錄

公司資料	1
主席報告書	2
財務回顧	5
未經審核綜合收益表	8
未經審核綜合資產負債表	9
未經審核綜合股本變動表	11
未經審核綜合現金流量表	12
未經審核之中期財務報告附註	13
其它資料	23
獨立審閱報告	27
美國託存股份持有人補充資料	28

展望陳述

本中期報告載有若干展望陳述，而在該等陳述中以「相信」、「預期」、「計劃」及類似之詞語顯示。該展望陳述涉及內在風險及不明朗因素，而實際結果與該等詞語所顯示或暗示者可能有重大差異。有鑑於該等不明朗及風險因素，在本公司最近向美國證券及交易委員會(The US Securities and Exchange Commission)存檔的表格 20-F與提交的表格 6-K中已列出該等不明朗及風險因素。

公司資料

董事

執行董事

倪翼丰 (總裁)
童旭東 (副總裁)

非執行董事

劉紀原 (主席)
張海南 (副主席)
林噉
吳真木
尹衍樑
何筱宏
曾達夢 (尹衍樑之替任董事)

獨立非執行董事

阮北耀
宦國蒼
呂敬文

公司秘書

盧建恒

授權代表

倪翼丰
盧建恒

審核委員會成員

阮北耀 (主席)
宦國蒼
呂敬文

提名委員會成員

阮北耀 (主席)
童旭東
宦國蒼
呂敬文

薪酬委員會成員

呂敬文 (主席)
童旭東
阮北耀
宦國蒼

合資格會計師

劉美碧

核數師

畢馬威會計師事務所

主要股份登記及過戶處

The Bank of Bermuda Limited
Bank of Bermuda Building
No. 6, Front Street
Hamilton, HM 11
Bermuda

香港股份登記及過戶處

登捷時有限公司
香港灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

預托股份機構

The Bank of New York
Depository Receipt Division
101 Barclay Street 22 W
New York NY 10286
USA

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton, HM 11
Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港
新界大埔
大埔工業村
大貴街22號
電話：(852) 2600 2100
傳真：(852) 2522 0419
網址：www.apstar.com
電子郵件：apmk@apstar.com
(市場部)
investors@apstar.com
(投資者關係部)

股份代號

1045 (香港)
ATS (紐約)

主席報告書

亞太衛星控股有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）謹宣布，本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零六年六月三十日止六個月未經審核中期業績。

本中期業績已經本公司審核委員會及核數師審閱。

中期業績

本集團營業額及股東應佔虧損分別為207,996,000港元（二零零五年：144,252,000港元）及21,139,000港元（二零零五年：10,390,000港元）。每股基本虧損為5.12港仙（二零零五年：2.51港仙）。

中期股息

董事會考慮到二零零六年上半年錄得虧損及未來業務的發展需要，不建議派發二零零六年六月三十日止六個月中期股息（二零零五年：無）。

業務回顧

本集團五枚衛星—亞太V號、亞太VI號、亞太IIR號、亞太I號及亞太IA衛星，連同其它地面測控、追蹤及指揮系統在期內運作正常。亞太VI號衛星於二零零五年六月開通使用，進一步增強本集團在市場競爭的優勢。截至二零零六年六月三十日，亞太V號及亞太VI號衛星的使用率分別為69.9%及40.4%。

亞太VI號衛星

亞太VI號衛星是一枚高功率衛星，備有38個C頻段及12個Ku頻段轉發器，定點於東經134度同步軌道位置。該衛星提供了高功率的覆蓋區，其C頻段涵蓋中國、印度、東南亞、澳洲、南太平洋群島、關島及夏威夷，而其Ku頻段專注於中國市場。由於中央電視台及其他中國廣播商作為客戶的關係，它具備有很強的鄰居效應，並將成為亞太地區最受歡迎的多種語言、多元文化的衛星平台之一。

亞太V號衛星

亞太V號衛星於東經138度地球同步軌道營運。亞太V號衛星是一枚高功率衛星，備有38個C頻段及16個Ku頻段轉發器，該枚衛星的C頻段覆蓋中國、印度、東南亞、澳洲、紐西蘭、南太平洋群島、關島及夏威夷；其Ku頻段覆蓋中國大陸、印度、台灣、香港及韓國。此外，亞太V號衛星支持各種轉發器服務包括直播衛星電視、互聯網及超小口徑數據終端多種業務，而且能連接美國與亞洲城市。

亞太V號衛星及亞太VI號衛星之投入使用，為客戶提供最先進及周致的衛星通訊及廣播服務，從而增強本集團的市場競爭能力。

與INTELSAT組成市場及銷售戰略聯盟

於二零零五年十二月二日Intelsat Limited (「國際衛星」) 與本集團附屬公司亞太通信衛星有限公司 (「亞太通信」) 簽訂戰略合作協議，結合雙方衛星隊伍共同拓展業務，同時推銷對方的衛星容量和地面資源，以及共同提供廣播及電訊服務予包括中國在內的亞太區市場。

此次的戰略合作有助國際衛星，透過亞太V號衛星和亞太VI號衛星覆蓋亞太區市場。而亞太通信亦可透過國際衛星，享用國際衛星通訊容量。作為戰略聯盟協議的一部份，雙方亦同意探討開拓亞太區市場 (包括中國) 的其他方案如IPTV、上行服務。

組成此次的戰略聯盟將大大強化亞太衛星的市場領域。對亞太衛星而言，是次聯盟可為客戶提供更多和更廣泛的服務。

衛星電視廣播及上行服務

本集團透過其全資附屬公司亞太衛視發展有限公司 (「亞太衛視」) 提供衛星電視上行及廣播服務。憑藉衛星電視上下行牌照成功建立衛星電視平台。截至二零零六年六月三十日，亞太衛視為區內廣播商提供之衛星電視頻道上行及廣播服務已達64個，與二零零五年底相比，增長約21%。

衛星電訊服務

本集團之全資附屬公司，亞太電訊服務有限公司 (「亞太服務」)，按香港固定傳送者牌照提供衛星對外電訊服務予地區內電訊營運商。亞太服務會繼續向香港及亞洲區電訊客戶包括衛星營運商、電訊營運商、互聯網服務供應商及話音批發商，提供VSAT (超小口徑數據終端服務)、話音批發服務、設施管理服務、以及Teleport Uplink Services (衛星地面站上下行服務)。

廣播及上行服務與電訊服務均有助於透過提供「一站式」服務及擴充客戶群，從而增強本集團競爭力。

業務展望

鑑於亞太地區包括中國經濟增長，二零零六年的轉發器需求將持續增長。預期新增客戶及轉發器服務的使用率、電訊服務及廣播服務亦將穩步增長。但是，由於供過於求而導致市場競爭及價格壓力仍需關注。本集團預期在二零零六年下半年亞太V號衛星及亞太VI號衛星使用率將持續增加及市場份額得以進一步擴展。

財務

截至二零零六年六月三十日，本集團財務狀況仍然穩健，負債比率(總負債／總資產)約為42%，資金流動比率(流動資產／流動負債)為1.66倍。本集團總權益為2,038,566,000港元。本集團持有可動用現金及現金等價物為227,569,000港元，已抵押銀行存款為60,396,000港元。截至二零零六年六月三十日止六個月資本性開支約為2,453,000港元。有關亞太IIIR衛星稅務爭議之最新發展，請參考本中期財務摘要附註12(iii)。

企業管治

本集團將積極維持高標準之企業管治特別是內部控制及遵守法規方面。

總結

縱使本地區市場競爭將仍然激烈及轉發器仍供過於求，本集團預期亞太V號衛星及亞太VI號衛星將繼續提升本集團的市場競爭，從而改善本集團未來幾年的財務業績。

致謝

本人藉此機會對關心和支持本集團之客戶、朋友表示感謝，並向本集團各員工衷心致意，感謝其對本集團所作出的努力和貢獻。

劉紀原
主席

中國深圳，二零零六年九月十一日

財務回顧

截至二零零六年六月三十日止六個月期間，本集團之營業額為207,996,000港元，較二零零五年同期增長了44%。主要原因是增加了一些新的亞太VI號衛星容量使用合同。本集團之服務成本為167,497,000港元，比二零零五年同期增加了38%。主要是自亞太VI號衛星于二零零五年六月七日投入使用後，相應增加了亞太VI號衛星的折舊費用及在軌保險費用。財務成本為31,055,000港元，較二零零五年同期增加了22,426,000港元，增加主要原因是亞太VI號衛星投入使用，相關之利息自投入使用後不再資本化。其他淨收入較之二零零五年同期減少13,716,000港元為9,074,000港元，減少主要是二零零五年六月三十日期間收取了一筆因延遲運送亞太VI號衛星引致之一次性的補償收入。據以上所述，截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團錄得除稅後虧損為21,782,000港元，較二零零五年同期增加虧損10,919,000港元。

資本開支、資金流動性、財務資源及資產負債率

二零零六年上半年集團主要資本開支為2,453,000港元，主要用于電訊設備採購。於二零零六年六月三十日，集團持有可動用現金約227,569,000港元（二零零五年十二月三十一日：326,440,000港元）及有抵押存款60,396,000港元（二零零五年十二月三十一日：68,699,000港元）。該等款項連同經營業務所得現金流量，集團是可以應付未來債務還款。

於二零零六年六月三十日，本集團之總負債為1,486,827,000港元，較二零零五年十二月三十一日減少65,910,000港元，主要是因為上半年本集團就衛星項目的銀行貸款按還款期已償還了部份銀行貸款，因以上還款，資產負債比率（總負債／總資產）降至42%，較二零零五年十二月三十一日減少1%。有抵押銀行貸款是以美元結算及以浮息作基準。於二零零六年六月三十日，銀行貸款（除貸款手續費外）到期償還概況如下：

償還年期	港元
一年內償還或按通知	129,285,000
一年後但五年內	937,755,000

資本結構

本集團繼續維持審慎理財原則及維持穩健匯率與利率風險原則。期內，本集團並無就匯率波動風險進行對沖安排，此乃由於大部份業務交易均以美元結算。有抵押銀行貸款利率按倫敦銀行同業拆息加息差計算。本集團將會考慮浮息貸款的利率波動風險，並在適當機會就利率波動風險採取對沖安排。

重要投資，重大附屬公司及聯營公司之收購及出售

於二零零六年六月三十日，本集團仍然擁有亞太衛星電訊有限公司（「亞太電訊」）55%權益。亞太電訊經營物業出租及相關設備管理服務。於二零零六年六月三十日止六個月，本集團應佔共同控制企業虧損為445,000港元。

分類資料

集團營業額按業務及地區分類信息之分析，已披露於中期財務報告附註3。

衛星轉發器容量及相關服務

衛星轉發器容量及相關服務於二零零六年上半年的收入增加48%至189,848,000港元，其分類溢利為36,566,000港元，較去年同期增加66%，主要是去年同期亞太VI號衛星只錄得1個月的收入，自亞太VI號衛星投入使用後，增加了一些新的衛星容量使用合同致使收入及利潤增加。

衛星廣播及電訊服務

衛星廣播及電訊服務於二零零六年上半年的收入增加56%至27,434,000港元，其分類溢利增加至3,887,000港元。主要是反映二零零六年上半年新增了一些VSAT（超小口徑數據終端）服務客戶致使收入增加。

集團資產抵押

於二零零六年六月三十日，本集團已將為數約 60,396,000 港元（二零零五年十二月三十一日：68,699,000 港元）的銀行存款及帳面總值約 2,655,352,000 港元（二零零五年十二月三十一日：2,752,162,000 港元）之亞太 V 號衛星、亞太 VI 號衛星之資產及其它設備合約，連同其在軌保險索償、所有現有及未來轉發器容量合同及關於其它設備合約之終止賠償金作為銀行貸款的抵押品。截至二零零六年六月三十日，總貸款餘額為 1,067,040,000 港元（136,800,000 美元）。

此外，其他若干銀行融資乃以本集團賬面淨值為數約 4,173,000 港元（二零零五年十二月三十一日：4,771,000 港元）的物業作為抵押。

資本承諾

於二零零六年六月三十日，本集團資本承諾總額為 764,000 港元（二零零五年十二月三十一日：2,290,000 港元），主要是已簽訂合約但尚未於本集團財務報表作出撥備之設備採購。

或然負債

本集團之或然負債詳載於中期財務報告附註 12。

人力資源

於二零零六年六月三十日，本集團員工人數為 159 名（二零零五年：166 名）。就薪酬政策而言，本集團按各僱員各自之職責及市場趨勢付薪。於二零零一年六月十九日，本公司首次根據於二零零一年五月二十二日召開之股東週年大會上採納之購股權計劃（「2001 計劃」）向其僱員（包括執行董事）授出購股權。為符合香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）之規定，本公司於二零零二年五月二十二日之股東週年大會上採納一項新購股權計劃（「2002 計劃」）。本集團亦已設立激勵員工計劃，藉以進一步鼓勵僱員對本集團作出更大的貢獻。

本集團提供在職培訓以增進及提升與僱員工作範疇有關的知識。

未經審核綜合收益表

截至二零零六年六月三十日止六個月
(以港元列示)

		截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 千元	二零零五年 千元
	附註		
營業額	3	207,996	144,252
服務成本		(167,497)	(121,045)
毛利		40,499	23,207
其他淨收入		9,074	22,790
重估投資物業之溢利		78	—
行政開支		(35,358)	(37,031)
經營溢利	3	14,293	8,966
財務成本	4	(31,055)	(8,629)
應佔共同控制企業業績		(445)	(2,909)
除稅前虧損	4	(17,207)	(2,572)
稅項	5	(4,575)	(8,291)
除稅後虧損		(21,782)	(10,863)
應佔：			
本公司股東		(21,139)	(10,390)
少數股東權益		(643)	(473)
除稅後虧損		(21,782)	(10,863)
每股虧損	6		
— 基本		(5.12仙)	(2.51仙)
— 攤薄		(5.12仙)	(2.51仙)

第13至22頁之附註乃中期財務報告之一部份。

未經審核綜合資產負債表

二零零六年六月三十日
(以港元列示)

	附註	於二零零六年 六月三十日 千元	於二零零五年 十二月三十一日 千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	7	2,885,553	2,999,402
租賃土地作自用之權益		15,382	15,570
投資物業	7	2,418	2,340
於共同控制企業之權益		1,796	2,241
應收共同控制企業之款項		71,439	67,476
會所會籍		5,537	5,537
預付費用		30,667	32,227
遞延稅項資產		9,392	3,609
		3,022,184	3,128,402
流動資產			
應收貿易賬款	8	88,340	49,730
按金、預付款項及其他應收款項		124,204	35,918
應收共同控制企業之款項		2,700	5,100
已抵押銀行存款		60,396	68,699
現金及現金等價物		227,569	326,440
		503,209	485,887
流動負債			
應付款項及應計支出		47,332	51,593
已收預繳租金		30,204	31,414
少數股東之貸款		7,488	7,488
一年內到期之有抵押銀行貸款	9	126,591	117,757
本年稅項		91,770	89,186
		303,385	297,438
流動資產淨值		199,824	188,449
總資產減流動負債轉結		3,222,008	3,316,851

未經審核綜合資產負債表(續)

二零零六年六月三十日

(以港元列示)

	附註	於二零零六年 六月三十日 千元	於二零零五年 十二月三十一日 千元
總資產減流動負債承前		3,222,008	3,316,851
非流動負債			
一年後到期之有抵押銀行貸款	9	932,589	1,000,302
已收按金		17,440	15,986
遞延收入		233,413	239,011
		1,183,442	1,255,299
資產淨值		2,038,566	2,061,552
資本及儲備			
股本	10	41,327	41,327
股份溢價		1,287,536	1,287,536
繳入盈餘		511,000	511,000
資本儲備		10,635	11,996
匯兌儲備		143	1,347
其他儲備		104	104
累計溢利		185,537	205,315
		2,036,282	2,058,625
少數股東權益		2,284	2,927
總權益		2,038,566	2,061,552

第13至22頁之附註乃中期財務報告之一部份。

未經審核綜合股本變動表

截至二零零六年六月三十日止六個月

(以港元列示)

	本公司股東應佔							少數股東		
	股本	股份溢價	撥入盈餘	資本儲備	匯兌儲備	其他儲備	累計溢利／	總計	權益	總權益
							(虧損)			
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	
於二零零五年										
一月一日	41,327	1,287,536	511,000	23,964	(20)	102	328,911	2,192,820	3,856	2,196,676
匯兌差額	—	—	—	—	(19)	—	—	(19)	—	(19)
期內虧損淨額	—	—	—	—	—	—	(10,390)	(10,390)	(473)	(10,863)
於二零零五年										
六月三十日結餘	41,327	1,287,536	511,000	23,964	(39)	102	318,521	2,182,411	3,383	2,185,794
於二零零六年										
一月一日	41,327	1,287,536	511,000	11,996	1,347	104	205,315	2,058,625	2,927	2,061,552
匯兌差額	—	—	—	—	(1,204)	—	—	(1,204)	—	(1,204)
認股權註銷	—	—	—	(1,361)	—	—	1,361	—	—	—
期內虧損淨額	—	—	—	—	—	—	(21,139)	(21,139)	(643)	(21,782)
於二零零六年										
六月三十日結餘	41,327	1,287,536	511,000	10,635	143	104	185,537	2,036,282	2,284	2,038,566

未經審核簡明綜合現金流量表

截至二零零六年六月三十日止六個月

(以港元列示)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
經營業務所(用)／得現金淨額	(15,764)	48,545
投資事宜所得／(用)現金淨額	6,307	(479,463)
融資事宜所(用)／得現金淨額	(88,210)	195,215
現金及現金等價物淨額之減少	(97,667)	(235,703)
一月一日之現金及現金等價物	326,440	673,763
匯率變動之影響	(1,204)	—
六月三十日之現金及現金等價物	227,569	438,060
現金及現金等價物結存分析：		
於銀行及其他金融機構之存款	221,622	418,129
銀行結存及現金	5,947	19,931
期終之現金及現金等價物	227,569	438,060

第13至22頁之附註乃中期財務報告之一部份。

未經審核之中期財務報告附註

(除另外顯示外概以港元列示)

1. 編製基準

本中期財務報告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適當披露規定，包括遵照由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號中期財務報告而編製。於二零零六年九月十一日獲授權發佈。

管理層在編製符合「香港會計準則」第34號規定的中期財務報告時所作的判斷、估計和假設，會影響會計政策的應用和按目前情況為基準計算的經匯報資產與負債、收入和支出的金額。實際結果可能與估計金額有異。

本中期財務報告載有簡明綜合財務報表與經甄別的附註。此等附註載有多項事件與交易之說明，此等說明對了解本集團自刊發二零零五年度財務報表以來財務狀況之變動與表現為重要。上述之簡明綜合中期財務報表及附註並不包括根據香港財務報告準則編製全份財務報表之所需資料。

中期財務報告乃未經審核，但已由畢馬威會計師事務所按照「香港會計師公會」所頒佈之核數準則第700號審閱中期財務報告之委聘進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會之獨立審閱報告載於第27頁。

本中期財務報告所載有關截至二零零五年十二月三十一日止財政年度之財務資料並不構成本公司於該財政年度之法定財務報表，惟摘錄自該等財務報表。截至二零零五年十二月三十一日止年度之法定財務報表可於本公司之主要營業地點查閱。核數師於其在二零零六年四月十日就該等財務報表發出之報告發表不保留意見。

2. 主要會計政策

中期財務報告按照二零零五年年度財務報表所採用的會計政策編製。

香港會計師公會頒佈了多項新訂及經修訂的《香港財務報告準則》，（此統稱包括《香港會計準則》及詮釋），這些準則於二零零六年一月一日或其後開始的會計期間生效或可供提早採用。根據所頒佈的香港財務報告準則、本集團已確定預期會在編製截至二零零六年十二月三十一日止年度財務報表時採用的會計政策，並認為這些會計政策不會對本集團以前年度的財務狀況和營運結果產生重大影響。

於編製截至二零零六年十二月三十一日止年度財務報表時生效或可自願提早採用的新增或修訂的香港財務報告準則，可能會受到香港會計師公會在中期財務報表發出後公佈的詮釋或其他變更所影響。因此，本集團編製二零零六年年度財務報表時將會採用的會計政策未能於中期財務報表發出時明確地確定。本集團並無採用任何在當前會議期間尚未生效的新準則或詮釋（見附註15）。

3. 分類報告

分類資料按本集團之業務及地區劃分。基本報告格式為按業務資料劃分，因比較合適本集團之內部財務報告方法。

分類間之價格與第三者客戶所訂之條款相近。

業務分類

本集團主要有兩大業務，分別為提供衛星轉發器容量及相關服務和提供衛星廣播及電訊服務。

截至六月三十日止六個月	提供衛星轉發器容量及相關業務		提供衛星廣播及電訊服務		分類間之抵銷		合併	
	二零零六年千元	二零零五年千元	二零零六年千元	二零零五年千元	二零零六年千元	二零零五年千元	二零零六年千元	二零零五年千元
對外客戶之營業額	181,077	126,816	26,871	17,302	—	—	207,948	144,118
分類間之營業額	8,771	1,287	563	311	(9,334)	(1,598)	—	—
總計	189,848	128,103	27,434	17,613	(9,334)	(1,598)	207,948	144,118
服務收入							48	134
							207,996	144,252
分類結果	36,566	21,964	3,887	740	(2)	369	40,451	23,073
服務收入							48	134
未分配之其他淨收入							9,152	22,790
未分配之行政支出							(21,333)	(18,602)
— 員工支出							(14,025)	(18,429)
— 辦公室費用								
經營溢利							14,293	8,966
財務成本							(31,055)	(8,629)
應佔共同控制企業業績							(445)	(2,909)
除稅前虧損							(17,207)	(2,572)
稅項							(4,575)	(8,291)
除稅後虧損							(21,782)	(10,863)

3. 分類報告 (續)

地區分類

本集團之營運資產主要包括已用於或將用於傳輸至不同國家但不是位於特定地區之衛星，所以不能按地區分析資產賬面值。

在提供地區分類信息時，分類收入按客戶所在地區分析。

截至六月三十日 止六個月	香港		中國其他地區		新加坡		印尼		其他	
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元
對外客戶之營業額	23,890	18,009	114,564	90,071	18,187	14,805	22,477	7,923	28,878	13,444

4. 除稅前虧損

除稅前虧損已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
須於五年內悉數償還之貸款之利息	29,589	17,703
其他借貸成本	1,466	688
減：借貸成本資本化	—	(9,762)
	31,055	8,629
折舊及攤銷	116,438	80,355
出售物業、廠房及設備所致溢利	(92)	(46)

5. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
本年度稅項－海外	10,358	7,750
遞延稅項	(5,783)	541
	4,575	8,291

5. 稅項(續)

稅項乃按有關國家適用之現行稅率計算。

由於本公司年內並無應課稅溢利，故並無於財務報表中就香港利得稅作出撥備。海外稅項包括已付或應付有關本集團在香港以外地區向客戶提供衛星轉發器容量之收入而產生的預提稅項。

6. 每股虧損**(a) 每股基本虧損**

每股基本虧損乃根據本公司股東應佔虧損21,139,000元(截至二零零五年六月三十日止六個月：10,390,000元)及年內已發行普通股加權平均數413,265,000股(二零零五年六月三十日：413,265,000股)計算。

(b) 每股攤薄虧損

因二零零六年六月三十日止六個月及二零零五年同期間內，並無具攤薄影響之潛在普通股存在，所以每股攤薄虧損跟每股基本虧損相同。

7. 增購物業、廠房及設備**(a) 增購**

於期內，本集團增購物業、廠房及設備為數2,453,000元(二零零五年六月三十日止六個月：521,770,000元)。

(b) 估值

投資物業由獨立估值師第一太平戴維斯估值及專業顧問有限公司經參考潛在之應收回收入之租金收入淨額後按公開市值基準於二零零六年六月三十日重估為2,418,000元(二零零五年十二月三十一日：2,340,000元)。

8. 應收貿易賬款

本集團向其貿易客戶提供之信貸期平均為10日。以下為於結算日按賬齡分析之應收貿易賬款(已扣除特定呆賬撥備)：

	於二零零六年 六月三十日 千元	於二零零五年 十二月三十一日 千元
0-30日	43,957	27,603
31-60日	10,087	8,208
61-90日	7,658	6,141
91-120日	4,064	2,129
超過121日	22,574	5,649
	88,340	49,730

9. 有抵押銀行貸款

於二零零六年六月三十日，已抵押之資產為衛星約2,655,352,000元(二零零五年十二月三十一日：2,752,162,000元)及銀行存款約60,396,000元(二零零五年十二月三十一日：68,699,000元)。

	於二零零六年 六月三十日 千元	於二零零五年 十二月三十一日 千元
銀行貸款	1,059,180	1,118,059
減：一年內到期並列為流動負債之款項	(126,591)	(117,757)
一年後到期款額	932,589	1,000,302
於二零零六年六月三十日， 銀行借貸之還款期如下：		
一年內或按通知	126,591	117,757
一年後但五年內	932,589	902,118
五年後	—	98,184
	1,059,180	1,118,059

10. 股本

本公司之股本無論於本期間或上一個中期報告期間概無變動。

11. 購股權

於二零零一年五月二十二日召開之股東週年大會上，本公司已採納一項購股權計劃(「計劃2001」)並於二零零一年六月十九日向其僱員授出購股權。於二零零二年五月二十二日，本公司於二零零二年股東週年大會上採納一項新購股權計劃(「計劃2002」)，自以後將不會再授出計劃2001項下之任何購股權。於二零零一年六月十九日所授出之購股權將繼續有效直至到期日為止。

二零零六年六月三十日止六個月內，計劃2002概無授出任何購股權(二零零五年六月三十日止六個月：無)。

11. 購股權 (續)**購股權之變動**

年內計劃2001項下已授出但尚未行使之購股權詳情如下：

	二零零六年 數目
於一月一日	4,230,000
期內已註銷	(480,000)
	<hr/>
於六月三十日	3,750,000
	<hr/>
於六月三十日已歸屬之購股權	3,750,000
	<hr/>

上述所有購股權之行使價為每股2.765元，並可自二零零三年五月二十二日至二零一一年五月二十一日期間行使。

購股權公平價值及假設

就換取授出購股權所獲得服務之公平價值乃參考所授出購股權之公平價值計量。對所獲得服務之公平價值估計乃根據二項式點陣模式計量。購股權之合約年期乃用作此模式之計算元素。提早行使之預期乃計入二項式點陣模式。

12. 或然負債

- (i) 於一九九九年以前之年度，本集團來自海外之轉發器使用收入無須繳付海外稅項。自一九九九年起，本集團若干轉發器使用收入須要繳付海外稅項，而自一九九九年，該等稅項已於財務報表中作出全額撥備。本公司董事認為新稅務條例應於一九九九年生效，因此毋須就一九九九年以前之年度之海外稅項作出撥備。本集團於一九九八年及以前之海外稅項，並無於財務報表中作出撥備，該稅項總額約為75,864,000元，此金額按過去年度賺得之有關轉發器使用收入及適用稅率計算。
- (ii) 本公司已就銀行向其附屬公司授予之有抵押定期貸款作出擔保。於二零零六年六月三十日，附屬公司已動用之融資金額為1,067,040,000元(二零零五年十二月三十一日：1,127,295,000元)。

12. 或然負債 (續)

- (iii) 本公司之一間附屬公司與香港稅務局(「稅務局」)現時仍然就1999/2000及2000/2001課稅年度之香港利得稅申報仍在爭議中。該附屬公司於一九九九年因將亞太IIR衛星之所有業務及絕大部份衛星轉發器轉讓而取得確認收益389,744,000元。該附屬公司於1999/2000年度利得稅申報該項收益為非課稅資本性收益。於二零零三年稅務局提出將所收取之款項列作該附屬公司之應課稅收入處理,且相應享有亞太IIR衛星法定折舊免稅額之權利。於二零零六年一月二十三日,稅務局發出2000/2001課稅年度的評稅通知,計入就出售該衛星在2000/2001年收取之款項為應課稅收入。2000/2001課稅年度之繳納稅項為212,846,000元。

於二零零六年二月二十日,該附屬公司已就稅務局之評稅提出反對,並指有關金額過高。

於二零零六年二月二十四日,該附屬公司接獲稅務局發出之通知,確認整項稅項爭議將暫緩處理,條件為該附屬公司須於二零零六年三月十五日之前購入78,385,000元之儲稅券,而餘額134,461,000元將無條件暫緩繳納。已購入儲稅券的暫緩稅項如在最終審議後認為是應繳納的話,相當於儲稅券價值的款項會用於繳納稅款。未用作扣除應繳稅款之儲稅券餘額將會連同自購入日起計至最終審議日之利息一併退回給該附屬公司。為合乎暫緩繳納稅項之條件,該附屬公司已於二零零六年三月十五日購入78,385,000元之儲稅券。

基於以上所提到的通知,本公司已取得外方法律及稅務意見,而本公司繼續相信具備合理之理據來支持申辯該交易收益應視作非課稅項目處理。因此,毋須作出額外稅項撥備。

繼二零零六年三月十五日發表公佈後,經參考稅務顧問之意見,本公司相信在可行情況下,盡快解決有關爭議以避免額外時間、資源及專業費用,符合本公司之最佳利益。該附屬公司已透過本身之稅務顧問於二零零六年八月二十八日向稅務局提交一份解決方案,旨在就課稅評定之有關爭議提出和解建議。該項解決方案現時未能確定會否被稅務局接納。倘解決方案被稅務局接納,本公司相信將會對現金流量有正面影響。

在解決方案內,有關轉讓性質為出售資本性資產之見解仍然維持不變,但為著解決爭議起見,附屬公司建議把銷售亞太IIR衛星所得款額2,114,758,000元(約272,872,000美元)當作租賃收入,按亞太IIR衛星剩餘使用壽命直至二零一二/二零一三年課稅年度止整個期間計算課稅。另外,本公司已提出將亞太IIR衛星法定折舊免稅額及一切有關交易支出作扣減。如該方案被接納,本公司將會確認額外稅務費用約為21,200,000元。

- (iv) 於二零零六年六月三十日,本集團之在軌衛星保險責任並未有全面覆蓋。於二零零六年六月三十日,在軌衛星之賬面總淨值為2,727,569,000元。

13. 未於財務報表撥備之資本承擔

於二零零六年六月三十日，本集團未於財務報表反映之資本承擔：

	於二零零六年 六月三十日 千元	於二零零五年 十二月三十一日 千元
已訂約	764	2,290
已授權但未訂約	—	—
	764	2,290

14. 與關連各方之重大交易

(a) 本集團期內與關連各方訂立之交易如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
提供衛星轉發器容量及提供衛星廣播及 電訊服務予本公司若干股東及 一間附屬公司之收入 (附註i)	8,860	12,204
提供衛星轉發器容量及相關服務及 提供衛星廣播及電訊服務予本公司 一名股東之控股公司及其附屬公司 之收入 (附註i)	18,093	15,463
向本公司股東之同系附屬公司支付 一個衛星項目之服務費用 (附註ii)	—	138,727
收取一家共同控制企業之管理費收入 (附註iii)	240	240

14. 與關連各方之重大交易(續)

(a) (續)

附註：

- (i) 該等轉發器容量使用協議及衛星電訊服務協議之條款及條件與本集團其他客戶所訂合約之條款及條件相近。
- (ii) 董事認為所徵收之服務費用乃發射服務供應商根據提供予其他客戶之類似價格及條件而釐定。
- (iii) 管理費收入乃根據一家共同控制企業之協議提供服務之成本而釐定。

(b) 主要管理人員酬金

主要管理人員之酬金(包括已支付本公司董事及若干最高薪僱員之款額)如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
短期僱員福利	4,970	5,923
其他長期福利	343	306
	5,313	6,229

15. 已頒佈但在截至二零零六年十二月三十一日止會計期間尚未生效的修訂、新準則和詮釋的可能影響

截至中期財務報告刊發日，香港會計師公會已頒佈一些在截至二零零六年十二月三十一日止會計年度尚未生效，亦沒有在中期財務報告採用的修訂、新準則和詮釋。

在這些發展中，下列列示可能會適用於本集團的經營業績和財政狀況：

**在以下日期或之後
開始的會計期間生效**

《香港財務報告準則》第7號	金融工具：披露	二零零七年一月一日
《香港會計準則》第1號修訂	財務報表的列報：資本披露	二零零七年一月一日

本集團正在評估這些修訂、新準則和新詮釋對初始應用期間的預計影響。暫時的結論是，雖然採納這些修訂、新準則和詮釋可能導致新增或需修訂披露，但應不會嚴重影響本集團的經營業績和財政狀況。

其它資料

主要股東

於二零零六年六月三十日，根據《證券及期貨條例》第336條本公司須存置之股份及淡倉權益登記冊所記錄，下列公司直接或間接持有本公司已發行股本5%或以上權益：

名稱	附註	股份權益 數目	佔已發行 股本百分比
APT Satellite International Company Limited		214,200,000	51.83
中國航天科技集團公司	1	37,200,000	9.00
航天科技國際集團有限公司	1	31,200,000	7.55
Sinolike Investments Limited	1	31,200,000	7.55
Temasek Holdings (Private) Limited	2	22,800,000	5.52
新加坡電信有限公司	2	22,800,000	5.52
新加坡衛星私人有限公司	2	22,800,000	5.52

附註：

1. 中國航天科技集團公司透過持有航天科技國際集團有限公司之41.86%權益被視為擁有本公司股份權益，而航天科技國際集團有限公司乃透過持有Sinolike Investments Limited之100%權益而被視為擁有本公司股份權益，Sinolike Investments Limited則透過持有航天科技衛星控股有限公司（擁有本公司14,400,000股股份）之100%權益而被視為擁有本公司股份權益。
2. Temasek Holdings (Private) Limited透過持有新加坡電信有限公司之67.16%權益而被視為擁有本公司股份權益，而新加坡電信有限公司則透過持有新加坡衛星私人有限公司之100%權益而視為擁有本公司股份權益。

除上述所披露者外，於二零零六年六月三十日，並無任何其他人士在本公司根據《證券及期貨條例》第336條存置之登記冊中登記於本公司已發行股本中擁有任何權益或淡倉。

董事及主要行政人員於股份之權益

於二零零六年六月三十日，根據本公司按照《證券及期貨條例》第352條存置之登記冊的記錄，除另有說明外，以下是本公司各董事及主要行政人員以實益擁有人的身份持有本公司股份權益：

董事及主要行政人員姓名	權益性質	所持股份數目	購股權數目 (1)
盧建恒 (副總裁兼公司秘書)	個人	5,000	800,000

(1) 此等購股權乃根據本公司於二零零一年五月二十二日舉行之股東週年大會上採納之購股權計劃而於二零零一年六月十九日授出，而上述全部購股權之行使價為每股2.765港元，並可於二零零三年五月二十二日至二零一一年五月二十一日期間內行使。

除上述所披露者外，於二零零六年六月三十日，根據本公司遵照《證券及期貨條例》第352條存置之登記冊所載，概無本公司董事及主要行政人員擁有或被視作擁有於本公司或任何聯營公司(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份及相關股份的權益，或該權益是須要根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》知會本公司及聯交所。

購股權計劃

根據於二零零一年九月生效上市規則之新規定，本公司已於二零零二年五月二十二日召開之股東週年大會上採納一項新購股權計劃(「計劃2002」)，據此本公司董事會僅可根據計劃2002授出新購股權。

自二零零六年一月一日至二零零六年六月三十日期內，計劃2002(將於二零一二年五月二十一日到期)概無授出任何購股權。

於二零零一年六月十九日，本公司根據於二零零一年五月二十二日召開之股東週年大會上採納之前度購股權計劃(「計劃2001」)向其僱員所授出之購股權詳情載列如下。此後，概無購股權根據計劃2001而授出，而所有根據計劃2001授出之購股權將持續有效，直至期限屆滿為止。

購股權計劃(續)

根據現有購股權計劃(計劃2001及計劃2002)，因悉數行使已授出及尚未行使之購股權而可供發行之股份總數為3,750,000股，約佔本公司已發行股份之0.91%，並無超過本公司於計劃2002之採納日期已發行股份(即412,720,000股)之10%。截至二零零六年六月三十日，本公司已發行股份為413,265,000股。

根據計劃2001已授出但尚未行使之購股權詳情如下：

	於二零零一年 六月十九日 已授出但 於二零零六年 一月一日 尚未行使之購股權	期內註銷 之購股權	於二零零六年 六月三十日 尚未行使 之購股權
董事及 主要行政人員姓名：			
盧建恒 (副總裁兼公司秘書)	800,000	—	800,000
	800,000	—	800,000
僱員：			
根據持續性僱員合同之僱員	4,230,000	480,000	3,750,000

上述已授出購股權之行使價為每股2.765港元，並可自二零零三年五月二十二日至二零一一年五月二十一日期間行使。於行使購股權前並無最低期限及申請時毋須支付任何款額。緊接於該等購股權授出前股份收市價為3.85港元。

企業管治

《企業管治常規守則》

至二零零六年六月三十日之六個月期間，本公司已遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治常規守則》的守則條文（「守則條文」），下列守則條文除外：

A4.1：本公司非執行董事的委聘是無特定任期，是由於他們均須每三年輪值退任，惟根據本公司之細則董事會主席及總裁則除外；及

A4.2：董事會主席及總裁毋須輪值退任，是由於此舉有助本公司貫徹所作出決定的一致性。

《標準守則》

本公司已就董事的證券交易，已採納一套不低於載於上市規則附錄十《標準守則》所規定的標準的行為守則。

在向所有董事作出特定查詢後，本公司董事已確定他們於二零零六年一月一日至二零零六年六月三十日期間，已遵守《標準守則》及其行為守則所規定有關董事的證券交易的標準。

購回、出售及贖回本公司上市股份

於截至二零零六年六月三十日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司概無購回、出售或贖回任何本公司上市股份。

審核委員會

於二零零六年八月二十九日的會議上，審核委員會與管理層審閱本集團採納的會計原則與慣例，以及本公司截至二零零六年六月三十日六個月未經審核中期財務報告，並討論審核與內部監控事宜。審核委員會由三名獨立非執行董事組成，包括阮北耀先生、宦國蒼博士及呂敬文博士。



獨立審閱報告

致亞太衛星控股有限公司董事會
(在百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱貴公司刊於第8頁至第22頁的中期財務報告。

董事及核數師各自的責任

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則，上市公司必須以符合香港會計師公會所頒布的香港會計準則第34號「中期財務報告」的相關規定編製中期財務報告。中期財務報告由董事負責，並由董事核准通過。

我們的責任是根據我們審閱工作的結果，對中期財務報告提出獨立結論，並按照我們雙方所協議的應聘條款，只向作為法人團體的董事會報告。除此以外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

審閱工作

我們是按照香港會計師公會所頒布的核數準則第700條「審閱中期財務報告之委聘」進行審閱。審閱工作主要包括向集團管理層作出查詢及分析中期財務報告，並據此評估財務報告中會計政策是否貫徹運用，賬項編列是否一致，惟賬項中另有說明的特別情況則除外。審閱不包括控制測試及資產、負債和交易驗證等審核程序。由於審閱的範圍遠較審核為小，所給予的保證程度也較審核低，因此，我們不會對中期財務報告發表審核意見。

審閱結論

根據這項不構成審核的審閱工作，我們並沒有察覺截至二零零六年六月三十日止六個月的中期財務報告需要作出任何重大的修訂。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港，二零零六年九月十一日

美國託存股份持有人補充資料

上述未經審核財務資料乃遵照香港公認之會計原則（「香港公認會計原則」）編製，與美國公認之會計原則（「美國公認會計原則」）於若干重要方面有所差異。香港公認會計原則與美國公認會計原則之重大差異對本集團截至二零零六年六月三十日止六個月之業績及於二零零六年六月三十日之股東權益所造成之影響與本公司二零零五年年報內所披露者大致相同。香港公認會計原則與美國公認會計原則之重大差異對本集團截至二零零六年六月三十日止六個月之未經審核綜合虧損及對於二零零六年六月三十日之股東權益之影響載列如下。下列所述之美國公認會計原則之調整乃由管理層編製，惟並未進行獨立審核。

	截至六月三十日止六個月		
	二零零六年 千美元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
根據香港公認會計原則呈列之虧損淨額	(2,710)	(21,139)	(10,390)
調整：			
投資物業	(117)	(917)	(917)
投資物業重估	(10)	(78)	2,750
根據美國公認會計原則呈列之虧損淨額約數	(2,837)	(22,134)	(8,557)
根據美國公認會計原則計算之每股基本虧損淨額約數	(0.69美仙)	(5.36港仙)	(2.07港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股攤薄虧損淨額約數	(0.69美仙)	(5.36港仙)	(2.07港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股美國託存股份基本虧損淨額約數*	(5.49美仙)	(42.85港仙)	(16.56港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股美國託存股份攤薄虧損淨額約數*	(5.49美仙)	(42.85港仙)	(16.56港仙)

* 按本公司八股普通股換一股美國託存股份之比例。

美國託存股份持有人補充資料(續)

	於二零零六年 六月三十日 千美元	於二零零六年 六月三十日 千港元	於二零零五年 十二月三十一日 千港元
根據香港公認會計原則呈列之 股東權益	261,062	2,036,282	2,058,625
調整：			
投資物業累計折舊	(664)	(5,182)	(4,265)
投資物業重估溢利	202	1,572	1,650
物業、廠房及設備	138	1,080	1,080
根據美國公認會計原則呈列之 股東權益	260,738	2,033,752	2,057,090

為方便讀者閱覽，本中期報告內之港元數額換算為美元數額的兌換率定於一美元兌七點八港元。此並非表示港元數額已經或可以按此兌換率或於二零零六年六月三十日或任何其他日子之其他兌換率換算為美元。